

CE Test HCG v moči Life Light Kat. č.: LF-HS(2,5 mm-6,0 mm)

Jednostupňový test HCG v moči Life Light je rychlý těhotenský test, který si můžete snadno provést sama. Zjistíte přítomnost lidského choriového gonadotropinu („HCG“), který se v těhotenství velmi brzy objeví v moči. Pouze pro použití k provedení testu in vitro u sama sebe. Pouze k vnějšímu použití.

JAK TEST FUNGUJE?

Lidský choriový gonadotropin (HCG) je hormon produkovaný vznikající placentou krátce po početí a vylučovaný do moči. Těhotenský test obsahuje protilátky, které s tímto hormonem specificky reagují. Při ponoření proužku do vzorku moči prochází vzorek díky kapilárnímu působení membránou. Jakmile HCG ve vzorku dosáhne oblasti testovací zóny membrány, vytvoří barevnou čáru. Nepřítomnost této barevné čáry znamená negativní výsledek. Pokud byl test proveden správně, objeví se v oblasti kontrolní zóny barevná čára, která slouží jako kontrola správného postupu.

OBSAH TESTOVACÍ SADY

1. Dva sáčky obsahující reaktivní proužek a vysoušecí prostředek. Vysoušecí prostředek slouží pouze ke skladovacím účelům a při testování se nepoužívá.
2. Leták s pokyny k použití.

CO JEŠTĚ POTŘEBUJETE?

1. Čistou suchou plastovou nebo skleněnou nádobku na odběr moči.
2. Měřič času (hodiny nebo hodiny).

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Tato sada je určena pouze k zevnímu použití. Nepožívejte ji.
2. Po prvním použití zlikvidujte, **můžete vyhodit do domovního odpadu**. Testovací proužek lze použít pouze jednou.
3. Nepoužívejte testovací sadu po datu expirace.
4. Pokud je obal porušený nebo nedokonale uzavřený, sadu nepoužívejte.
5. Ukládejte mimo dosah dětí.

SKLADOVÁNÍ A STÁLOST

1. Skladujte při 4 °C až 30 °C v neporušeném obalu do data expirace.
2. Chraňte před přímým sluncem, vlhkem a teplem.
3. NEZMRAZUJTE.
4. Obal otevřete nejlépe až těsně před prováděním testu.

ODBĚR VZORKU A PŘÍPRAVA

KDY ODEBRAT VZOREK MOČI PRO TESTOVÁNÍ?

Pro provedení těhotenského testu se hodí jakýkoli vzorek moči, nejhodnější je však první ranní moč, která má nejvyšší koncentraci HCG.

JAK ODEBRAT MOČ?

Vzorky moči lze odebírat do jakékoli čisté suché plastové nebo skleněné nádoby.

JAK PROVÁDĚT TEST?

1. Testovací proužek i moč musejí být pro testování v pokojové teplotě (15–30 °C).
2. Vyjměte z neporušeného obalu testovací proužek.
3. Ponořte proužek do moči špičkou směrem k moči. Po 3 sekundách proužek vyjměte a položte ho vodorovně na čistý suchý nesavý povrch (například na hrdo nádoby s močí).
4. **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:** Dbejte, aby hladina moči nepřesáhla úroveň MAX (rysa značky), jinak test nebude fungovat správně. **Pozitivní výsledky lze pozorovat již za 1 minutu. Pro potvrzení negativních výsledků je zapotřebí celé doby reakce, tzn. 3 minuty. Po 5 minutách již výsledky neodečítajte.**

JAK ODEČÍTAT VÝSLEDKY

Negativní výsledek (netěhotná):

V kontrolní zóně se objeví pouze čárka jedné barvy. V testovací zóně není vidět žádná čárka. Znamená to, že nebylo zjištěno těhotenství.

Pozitivní výsledek (těhotná):

V kontrolní a testovací zóně se objeví čárky výrazné barvy. Znamená to, že jste těhotná. Intenzita barev čárek testu se může lišit, protože jednotlivé stupně těhotenství mají různou koncentraci hormonu HCG.

Neplatný výsledek:

Není vidět vůbec žádná čárka nebo je čárka vidět pouze v testovací oblasti, ale nikoli v kontrolní oblasti. Zopakujte test s novou testovací sadou. Pokud se test opět nepodaří, kontaktujte distributora nebo obchod, kde jste výrobek zakoupila, a uveďte číslo šarže.

JAK ODEČÍTAT VÝSLEDKY



Pozitivní

— KONTROLNÍ ZÓNA
— TESTOVACÍ ZÓNA

Pozitivní výsledek (těhotná):

V kontrolní a testovací zóně se objeví čárky výrazné barvy. Znamená to, že jste těhotná. Intenzita barev čárek testu se může lišit, protože jednotlivé stupně těhotenství mají různou koncentraci hormonu HCG.



Negativní

— KONTROLNÍ ZÓNA
— TESTOVACÍ ZÓNA

Negativní výsledek (netěhotná):

Není vidět vůbec žádná čárka nebo je čárka vidět pouze v testovací oblasti, ale nikoli v kontrolní oblasti. Zopakujte test s novou testovací sadou. Pokud se test opět nepodaří, kontaktujte distributora nebo obchod, kde jste výrobek zakoupila, a uveďte číslo šarže.

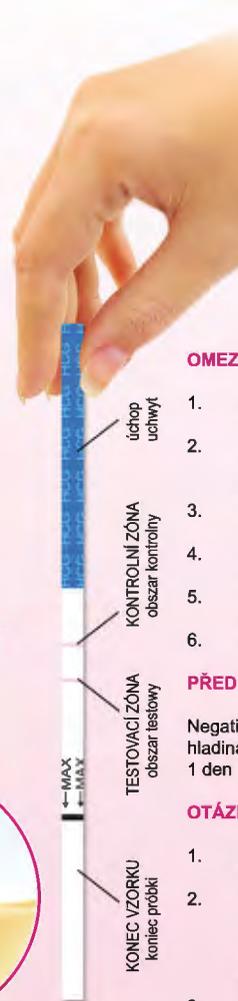


Neplatný

— KONTROLNÍ ZÓNA
— TESTOVACÍ ZÓNA

Neplatný výsledek:

Není vidět vůbec žádná čárka nebo je čárka vidět pouze v testovací oblasti, ale nikoli v kontrolní oblasti. Zopakujte test s novou testovací sadou. Pokud se test opět nepodaří, kontaktujte distributora nebo obchod, kde jste výrobek zakoupila, a uveďte číslo šarže.



úchop
uchytít

KONTROLNÍ ZÓNA
oblast kontrolny

TESTOVACÍ ZÓNA
oblast testovny

KONEC VZORKU
koniec próbki

POZNÁMKA: Pokud je barva v testovací zóně slabá, doporučuje se test po 48 hodinách zopakovat. **CO UDĚLAT, JAKMILE ZNÁTE VÝSLEDEK**

POKUD JE VÝSLEDEK POZITIVNÍ (DVĚ ČÁRKY)

Poradte se se svým lékařem. Ten musí vaše těhotenství potvrdit po vyhodnocení všech klinických a laboratorních výsledků. Za určitých podmínek se může samozřejmě stát, že test ukáže falešný pozitivní výsledek. Lékař vám také poskytne další informace a rady týkající se vašeho těhotenství. Viz také „Omezení“.

POKUD JE VÝSLEDEK NEGATIVNÍ (JEDNA ČÁRKA)

Jestliže máte důvod domnívat se, že jste těhotná (např. vynechání menstruace), můžete test po několika dnech zopakovat. Je-li test stále negativní, poradte se se svým lékařem. Viz také „Omezení“.

OMEZENÍ

1. Stejně jako u všech jiných diagnostických postupů musí diagnózu potvrzeného těhotenství stanovit pouze lékař po vyhodnocení všech klinických a laboratorních výsledků.
2. Pokud je vzorek moči příliš naředěný (tj. má nízkou měrou hmotnost), může se stát, že neobsahuje reprezentativní hladinu HCG. Jestliže máte přesto podezření na graviditu, musí být po 48 hodinách odebrán a testován další vzorek moči.
3. Nízká koncentrace HCG ve velmi raném těhotenství může podat negativní výsledek. V takovém případě se musí po 48 hodinách odebrat a otestovat další vzorek.
4. Zvýšená hladina HCG může být způsobena několika okolnostmi jinými než těhotenství. Pokud tyto okolnosti nebyly vyloučeny, nesmí být přítomnost HCG ve vzorku moči použita k diagnostice těhotenství.
5. Normální těhotenství nelze pouze na základě hladiny HCG rozlišit od ektopického těhotenství. Také spontánní potrat může způsobit zmatek při interpretaci výsledků testu.
6. Léčba neplodnosti založená na HCG může vést k nesprávným výsledkům. Poradte se se svým lékařem.

PŘEDPOKLÁDANÉ VÝSLEDKY

Negativní výsledky se předpokládají u zdravých netěhotných žen a zdravých mužů. Přestože za normálních okolností hladina HCG u žen v časném stadiu těhotenství kolísá, dokáže jednostupňový test HCG v moči zjistit těhotenství již 1 den po prvním vynechání menstruace.

OTÁZKY A ODPOVĚDI

1. **Mezi kontrolními čarami u dvou testů je velký rozdíl. Je to důvod k obavám?**
Ne. Odchylky v barvě kontrolního proužku neovlivní výsledek testu.
2. **Lze výsledky testu interpretovat po více než pěti minutách?**
Ne. Výsledky testu se musejí odečíst do 5 minut. Přestože se pozitivní výsledek nezmění několik dní, může se negativní výsledek během minut, které následují po skončení doby testování, změnit na falešný pozitivní výsledek, což by byl nesprávný údaj. Vždy je nejlepší odečítat výsledky v pětiminutové testovací době a potom test zlikvidovat, aby nedošlo k nejasnostem.
3. **V oblasti výsledku se během testovací doby objevila na pozadí růžová barva a svislé pruhy. Je to důvod k obavám?** Ne. Každý vzorek moči se svým chemickým složením liší, stejně jako vlhkost vzduchu v testovací místnosti (pokojí). Tyto odchylky fyzických podmínek mohou být příčinou svislých pruhů, případně růžové barvy pozadí, ale neovlivní výsledek testu. Pokud se během pěti minut objeví kontrolní čárka, funguje test správně.

VÝZNAM SYMBOLŮ NA OBALU

	Pozor! Čtěte pečlivě návod k použití! Pozor! Čtěte pozorně návod na použití! Uwaga! Przeczytaj instrukcję		Počet testů v balení Počet testů v balení Liczba testów		skladujte na suchém a chladném místě, chraňte před sluncem skladujte na suchém a chladném místě, chraňte před sluncem przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronić od słońca
	Pouze k použití in vitro Iba na použití in vitro Diagnostyka in vitro		Spotřebujte do Spotřebujte do Stosować przed		Nepoužívejte opakovaně, Nepoužívejte opakovaně Używać tylko raz
	Składuje mezi 4 °C a 30 °C Składuje między 4 °C a 30 °C Przechowywać w temperaturze od 4 do 30 °C		Číslo šarže Číslo šarže Numer Lot		Evropský zástupce, Europejský zástupce Przedstawiciel Europejskiego
					Výrobce, Výrobca, Fabrykant.

Core Technology Co., Ltd., R. 100, Bldg. C, No.29
Life Park Rd., Changping Distr., Beijing, China

EC REP Zástupce v ES Wellkang Ltd. tia Wellkang Tech Consult
Suite B, 29 Harley Str., London W1G 9QR England, UK



Vertrieb-Distribution-Distribuzione: Cedem AG
CH-3001 Bern Switzerland, www.cedem.biz

PL Life-Light HCG – test do oznaczania hCG w moczu Nr kat. LF-HS (2,5 mm-6,0 mm)

Jednoetapowy test wykrywający obecność hormonu HCG w moczu Life-Light HCG jest szybkim testem ciążowym, który można łatwo wykonać samodzielnie. Wykrywa obecność ludzkiej gonadotropiny kosmówkowej („HCG“), która pojawia się w moczu na bardzo wczesnym etapie ciąży. Wyłącznie do samodzielnego przeprowadzenia badania in vitro. Wyłącznie do zastosowania zewnętrznego.

JAK DZIAŁA TEN TEST?

Ludzka gonadotropina kosmówkowa (HCG) jest hormonem produkowanym przez rozwijające się łożysko krótko po poczęciu i jest wydalana z moczem. Test ciążowy zawiera przeciwciała, które specyficznie reagują z tym hormonem. Po zanurzeniu paska w próbce moczu włoskowatość sprawia, że próbka przemieszcza się wzdłuż błony. Gdy hormon HCG zawarty w próbce dotrze do obszaru testowego, tworzy kolorową linię. Brak tej kolorowej linii świadczy o wyniku negatywnym. Jeśli test został wykonany poprawnie, kolorowa linia pojawi się także w obszarze kontrolnym. Jest to kontrola działania testu.

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU TESTOWEGO

1. Torebka zawierająca pasek reakcyjny i substancję pochłaniającą wilgoć. Substancja pochłaniająca wilgoć jest umieszczona w torebce wyłącznie na czas przechowywania i nie jest wykorzystywana w procedurze testowej.
2. Ulotka z instrukcją użytkowania.

CO JESZCZE JEST POTRZEBNE?

1. Czysty, plastikowy lub szklany pojemnik na próbkę moczu.
2. Zegarek

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Ten zestaw jest przeznaczony wyłącznie do zastosowania zewnętrznego. Nie połkaj.
2. Wyrzucić po pierwszym użyciu. Pasek testowy nie może być użyty więcej niż jeden raz.
3. Nie używać zestawu testowego po upływie terminu ważności.
4. Nie używać zestawu, jeśli torebka jest uszkodzona lub nie jest zamknięta poprawnie.
5. Przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.

JAK WYKONAĆ TEST?

1. Pasek testowy i próbka moczu muszą mieć temperaturę pokojową (15-30°C), aby można było wykonać test.
2. Wyjąć pasek testowy z zamkniętej torebki.
3. Zanurzyć pasek w moczu tak, aby strzałka skierowana była w stronę moczu. Wyjąć pasek po 3 sekundach i położyć na płaskiej, czystej, nieabsorbującej powierzchni (takiej jak brzeg pojemnika na moczu).
4. **WAŻNE:** Nie dopuścić, aby poziom moczu przekroczył poziom MAX (linia zaznaczenia). W przeciwnym razie test nie zadziała poprawnie. Wynik pozytywny można odczytać już w ciągu 1 minuty. Jednak, aby potwierdzić wynik negatywny, należy odczekać pełne 3 minuty, do czasu zakończenia reakcji. **Nie odczytywać wyników po upływie 5 minut.**

JAK ODCZYTYWAĆ WYNIKI?

negatywny (brak ciąży):

Pojawia się tylko jeden kolorowy prążek w obszarze kontrolnym. Brak widocznego prążka w obszarze testowym. Ten wynik wskazuje, że nie wykryto ciąży.

Pozytywny (ciąża):

Wyraźne, kolorowe prążki pojawiają się w obszarze kontrolnym i w obszarze testowym. Ten wynik wskazuje, że jest Pani w ciąży. Intensywność koloru prążków testowych może być różna, ponieważ na różnych etapach ciąży zmienia się stężenie hormonu hCG.

Wynik nieważny:

Brak jakiegokolwiek widocznego prążka lub prążek widoczny w obszarze testowym, ale nie w obszarze kontrolnym. Należy ponownie przeprowadzić test, wykorzystując nowy zestaw testowy. Jeśli test nadal jest nieważny, proszę skontaktować się z dystrybutorem lub sklepem, gdzie kupia Pani produkt, i podać numer serii.

Jak odczytywać wyniki



Positive

— CONTROL ZONE
— TEST ZONE

Pozytywny wynik (ciąża):

W kontrolnej strefie testu pojawiają się wyraźne kolorowe prążki. Oznacza to, że jest Pani w ciąży. Intensywność koloru prążków testowych może być różna, ponieważ na różnych etapach ciąży zmienia się stężenie hormonu hCG.



Negative

— CONTROL ZONE
— TEST ZONE

Wynik negatywny (brak ciąży):

Pojawia się tylko jeden kolorowy prążek w obszarze kontrolnym. Brak widocznego prążka w obszarze testowym. Ten wynik wskazuje, że nie wykryto ciąży.

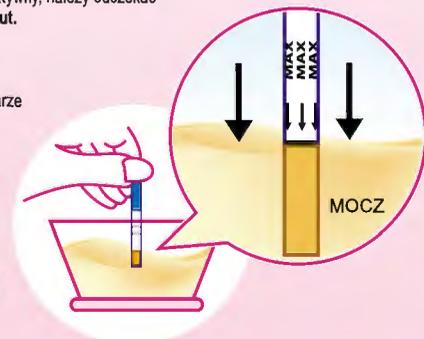


Invalid

— CONTROL ZONE
— TEST ZONE

Nieprawidłowy wynik:

Brak jakiegokolwiek widocznego prążka lub prążek widoczny w obszarze testowym, ale nie w obszarze kontrolnym. Należy ponownie przeprowadzić test, wykorzystując nowy zestaw testowy. Jeśli test nadal jest nieważny, proszę skontaktować się z dystrybutorem lub sklepem, gdzie kupia Pani produkt, i podać numer serii.



UWAGA: Jeśli kolor w obszarze testowym jest słaby, zaleca się powtórzenie testu po upływie 48 godzin.

CO ROBIĆ, GDY ZNANY JEST WYNIK

JEŚLI WYNIK JEST POZYTYWNY (DWIE LINIE)

Proszę skontaktować się z lekarzem. Lekarz powinien potwierdzić ciążę na podstawie wszystkich objawów klinicznych i wyników laboratoryjnych. W pewnych warunkach test może dawać wyniki fałszywie pozytywne. Lekarz poda Pani także dalsze informacje dotyczące Pani ciąży. Proszę także sprawdzić sekcję „Ograniczenia”.

JEŚLI WYNIK JEST NEGATYWNY (JEDNA LINIA)

Jeśli ma Pani powody podejrzewać, że jest w ciąży (np. brak krwawienia miesięcznego), można powtórzyć test za kilka dni. Jeśli wynik testu nadal jest negatywny, proszę skontaktować się z lekarzem. Proszę także sprawdzić sekcję „Ograniczenia”.

OGRANICZENIA

- Jak w przypadku każdej procedury diagnostycznej, potwierdzić ciążę może tylko lekarz na podstawie wszystkich oznak klinicznych i wyników laboratoryjnych.
- Jeśli próbka moczu jest zbyt rozcieńczona (tj. ma zbyt małą gęstość), może nie zawierać reprezentatywnego poziomu hCG. Jeśli nadal podejrzewa Pani, że jest w ciąży, należy pobrać kolejną próbkę moczu po 48 godzinach i przebadać ją.
- Niskie stężenie hCG w bardzo wczesnej ciąży może dać wynik negatywny. W takim przypadku należy pobrać kolejną próbkę moczu po upływie co najmniej 48 godzin i zbadać ją.
- Podwyższony poziom hCG może być wywołany także stanami innymi niż ciąża. Dlatego obecność hCG w próbce moczu nie powinna być używana do diagnozowania ciąży, chyba że te stany zostały wykluczone.
- Na podstawie samych poziomów hCG nie można odróżnić normalnej ciąży od ciąży ektopowej. Także spontaniczne poronienie może utrudniać poprawną interpretację wyniku testu.
- Leczenie bezpłodności z wykorzystaniem hCG może dawać fałszywe wyniki. Proszę skontaktować się z lekarzem.

OCZEKIWANE WYNIKI

Wyników negatywnych oczekuje się u zdrowych kobiet niebędących w ciąży i u zdrowych mężczyzn. Choć u kobiet na wczesnym etapie normalnej ciąży poziomy hCG są zmiennie, jednoetapowy test wykrywający obecność hCG w moczu może wykrywać ciążę już 1 dzień po terminie spodziewanej miesiączki.

PYTANIA I ODPOWIEDZI

- Linie kontrolne na dwóch testach bardzo się różnią. Czy należy się tym martwić?**
Nie. Różnice w kolorze prążków kontrolnych nie wpłyną na wynik testu.
Czy wyniki testu można interpretować później niż po upływie 5 minut?
Nie. Wyniki testu należy odczytać w ciągu 5 minut. Choć wynik pozytywny nie powinien zmienić się przez kilka dni, wynik negatywny może zmienić się w wynik fałszywie pozytywny w ciągu kilku minut po upływie okresu testowego, co nie byłoby poprawnym odczytem. Zawsze najlepiej jest odczytywać wynik w ciągu 5-minutowego okresu testowego, a następnie należy wyrzucić test, aby uniknąć pomyłki.
- W okresie testowym w obszarze wyniku pojawił się różowy kolor tła i pionowe paski. Czy należy się tym martwić?**
Nie. Każda próbka moczu może mieć inny skład chemiczny. Zmiana może być także wilgotność w pomieszczeniu, gdzie wykonywany jest test. Takie różnice w warunkach fizycznych mogą powodować pojawianie się pionowych paszków i / lub różowy kolor tła, ale to nie wpłynie na wynik testu. Jeśli prążek kontrolny pojawia się w ciągu 5 minut, test działa poprawnie.

ZNACZENIE SYMBOLI NA OPAKOWANIU

	Pozor! Chtěte pečlivě návod k použití Pozor! Čtajte pozorne návod na použitie Uwaga! Przeczytaj instrukcję		Počet testů v balení Počet testov v balení Liczba testów		składujcie na suchém a chłodném místě, chraňte před sluncem składujcie na suchom a chłodnym miejscu, chrańcie przed słońcem przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronić od słońca
	Pouze k použití in vitro Iba na použitie in vitro Diagnostyki in vitro		Spotřebujte do Sporóbujcie do Stosować przed		Nepoužívejte opakované, Nepoužívajte opakované Używac tylko raz.
	Składujcie mezi 4 °C a 30 °C Składujcie między 4 °C a 30 °C Przechowywać w temperaturze od 4 do 30 °C		Číslo šarže Číslo szarże Nummer Lot		Evropský zástupce, Europejski zástupca Przedstawiciel Europejskiego
					Výrobce, Výrobca, Fabrykant.

Core Technology Co., Ltd., R. 100, Bldg. C, No.29
Life Park Rd., Changping Distr., Beijing, China

CE
0197

Vertrieb-Distribution-Distribuzione: Cedem AG
CH-3001 Bern Switzerland, www.cedem.biz

Zástupce v ES Wellkang Ltd. /a Wellkang Tech Consult
Suite B, 29 Harley Str., London W1G 9QR England, UK

SK Test HCG v moči Life Light Kat. č.: LF-HS(2,5 mm-6,0 mm)

Jednostupňový test HCG v moči Life Light je rýchly tehotenský test, ktorý si ľahko môžete urobiť sama. Zisťuje prítomnosť ľudského choriového gonadotropínu (HCG), ktorý sa počas ťarchavosti veľmi skoro objaví v moči. Iba na použitie pri testovaní in vitro u samej seba. Iba na vonkajšie použitie.

AKO TEST FUNGUJE?

Ľudský choriový gonadotropín (HCG) je hormón produkovaný vznikajúcou placentou krátko po počatí a vylučovaný do moču. Tehotenský test obsahuje protilátky, ktoré s týmto hormónom špecificky reagujú. Pri ponorení prúžka do vzorky moču prechádza vzorka vďaka kapilárnemu pôsobeniu membránou. Keď HCG vo vzorke dosiahne oblasť testovacej zóny membrány, vytvorí farebnú čiarku. Neprítomnosť tejto farebnej čiary znamená negatívny výsledok. Pokiaľ bol test vykonaný správne, objaví sa v oblasti kontrolnej zóny farebná čiara, ktorá slúži ako kontrola správneho postupu.

OBSAH TESTOVACEJ SÚPRAVY

- Dve vrecká obsahujúce reaktívny prúžok a prostriedok na vysušenie. Prostriedok na vysušenie slúži iba na skladovacie účely a pri testovaní sa nepoužíva.
- Letáček s pokynmi na použitie.

ČO EŠTE POTREBUJETE?

- Čistú suchú plastovú alebo sklenenú nádobku na odber moču.
- Zariadenie na meranie času (hodinky alebo hodiny).

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Táto súprava je určená iba na vonkajšie použitie. Nepožívajcie ju.
- Po prvom použití zlikvidujte, môžete vyhodiť do domového odpadu. Testovací prúžok možno použiť iba raz.
- Nepoužívajte testovaciu súpravu po dátume expirácie.
- Pokiaľ je obal porušený alebo nedokonale uzavretý, súpravu nepoužívajte.
- Ukladajte mimo dosahu detí.

AKO TESTOVAŤ?

- Testovací prúžok aj moč musia mať na testovanie izbovú teplotu (15–30 °C).
- Vyberte z neporušeného obalu testovací prúžok.
- Ponorte prúžok do moču šípku smerom k moču. Po 3 sekundách prúžok vyberte a položte ho vodorovne na čistý suchý nepijavý povrch (napríklad na hrlo nádobky s močom).
DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Dbajte na to, aby hladina moču nepresiahla úroveň MAX (rysa značky), inak test nebude fungovať správne.
- Positívne výsledky možno pozorovať už o 1 minútu. na potvrdenie negatívnych výsledkov je potrebný celý čas reakcie 3 minúty.
Po 5 minútach už výsledky neodčítajte.

AKO ODČITAŤ VÝSLEDKY

Negatívny výsledok (netehotná):

V kontrolnej zóne sa objaví iba čiarka jednej farby. V testovacej zóne nevidno žiadnu čiarku. Znamená to, že nebolo zistené tehotenstvo.

Positívny výsledok (tehotná):

V kontrolnej a testovacej zóne sa objavia čiarky výraznej farby. Znamená to, že ste tehotná. Intenzita farieb čiarok testu sa môže líšiť, pretože jednotlivé stupne tehotenstva majú rôznu koncentráciu hormónu HCG.

Neplatný výsledok:

Nevidno vôbec žiadnu čiarku alebo vidno iba čiarku v testovacej oblasti, ale nie v kontrolnej oblasti. Zopakujte test s novou testovacou súpravou. Ak sa test opäť nepodarí, kontaktujte distribútora alebo obchod, kde ste si výrobok zakúpili, a uveďte číslo šarže. Positívny Negatívny Neplatný - z tejto časti textu pravdepodobne treba tieto slová odstrániť

AKO ODČITAŤ VÝSLEDKY



Positívny

— KONTROLNÁ
— TESTOVACIA

Positívny výsledok (tehotná):

V kontrolnej a testovacej zóne sa objavia čiarky výraznej farby. Znamená to, že ste tehotná. Intenzita farieb čiarok testu sa môže líšiť, pretože jednotlivé stupne tehotenstva majú rôznu koncentráciu hormónu HCG.



Negatívny

— KONTROLNÁ
— TESTOVACIA

Negatívny výsledok (netehotná):

V kontrolnej zóne sa objaví iba čiarka jednej farby. V testovacej zóne nevidno žiadnu čiarku. Znamená to, že nebolo zistené tehotenstvo.

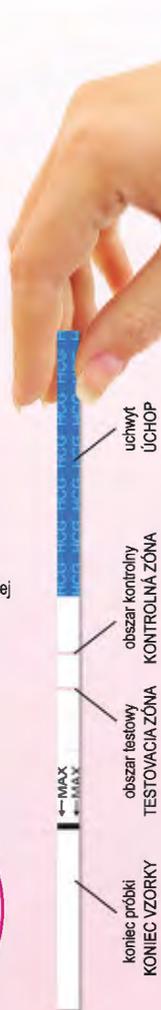


Neplatný

— KONTROLNÁ
— TESTOVACIA

Neplatný výsledok:

Nevidno vôbec žiadnu čiarku, alebo vidno iba čiarku v testovacej oblasti, ale nie v kontrolnej oblasti. Zopakujte test s novou testovacou súpravou. Ak sa test opäť nepodarí, kontaktujte distribútora alebo obchod, kde ste si výrobok zakúpili, a uveďte číslo šarže. Positívny Negatívny Neplatný



uchytíť
UCHOP

oblasť kontrolnej
KONTROLNÁ ZÓNA

oblasť testovacej
TESTOVACIA ZÓNA

koniec prúžku
KONIEC VZORKY

POZNÁMKA: Ak je farba v testovacej zóne slabá, odporúča sa test po 48 hodinách zopakovať.

ČO ROBIŤ, KEĎ POZNÁTE VÝSLEDOK

AK JE VÝSLEDOK POZITÍVNY (DVE ČIARKY)

Poradte sa so svojím lekárom. Ten musí vaše tehotenstvo potvrdiť po vyhodnotení všetkých klinických a laboratórnych výsledkov. Za určitých podmienok sa môže samozrejme stať, že test ukáže faľošný pozitívny výsledok. Lekár vám tiež poskytne ďalšie informácie a rady týkajúce sa vášho tehotenstva. Pozri tiež Obmedzenia.

AK JE VÝSLEDOK NEGATÍVNY (JEDNA ČIARKA)

Ak máte dôvod domnievať sa, že ste tehotná (napr. vymechanie menštruácie), môžete test po niekoľkých dňoch zopakovať. Ak je test stále negatívny, poradte sa so svojím lekárom. Pozri tiež Obmedzenia.

OBMEDZENIA

- Rovnako ako pri všetkých iných diagnostických postupoch musí diagnózu potvrdeného tehotenstva stanoviť iba lekár po vyhodnotení všetkých klinických a laboratórnych výsledkov.
- Pokiaľ je vzorka moču príliš nariadená (t. j. má nízku membrá hmotnosť), môže sa stať, že neobsahuje reprezentatívnu hladinu HCG. Ak máte napriek tomu podozrenie na graviditu, musí byť po 48 hodinách odobraná a otestovaná ďalšia vzorka moču.
- Nízka koncentrácia HCG vo veľmi ranom tehotenstve môže podať negatívny výsledok. V takom prípade sa musí po 48 hodinách odobrať a otestovať ďalšia vzorka.
- Zvýšená hladina HCG môže byť spôsobená niekoľkými okolnosťami inými než tehotenstvo. Pokiaľ tieto okolnosti neboli vylúčené, nesmie byť prítomnosť HCG vo vzorke moču použitá na diagnózu tehotenstva.
- Normálne tehotenstvo nie je možné iba na základe hladiny HCG rozlíšiť od ektopického tehotenstva. Aj spontánny potrat môže spôsobiť zmatok pri interpretácii výsledkov testu.
- Liečba neplodnosti založená na HCG môže viesť k nesprávnym výsledkom. Poradte sa so svojím lekárom.

PREDPOKLADANÉ VÝSLEDKY

Negatívne výsledky sa predpokladajú u zdravých netehotných žien a zdravých mužov. Hoci za normálnych okolností hladina HCG u žien v ranom štádiu tehotenstva kolíše, dokáže jednostupňový test HCG v moči zistiť tehotenstvo už 1 deň po prvom vymečaní menštruácie.

OTÁZKY A ODPOVEDE

- Medzi kontrolnými čiarami dvoch testov je veľký rozdiel. Je to dôvod na obavy?**
Nie. Odchýlky vo farbe kontrolného prúžka neovplyvnia výsledok testu.
- Možno výsledky testu interpretovať po viac než piatich minútach?**
Nie. Výsledky testu sa musia odčítať do 5 minút. Hoci sa pozitívny výsledok nezmení niekoľko dní, môže sa negatívny výsledok počas minút, ktoré nasledujú po skončení testovania, zmeniť na faľošný pozitívny výsledok, čo by bol nesprávny údaj. Vždy je najlepšie odčítať výsledky počas päťminútového testovania a potom test zlikvidovať, aby nedošlo k nejasnostiam.
- V oblasti výsledku sa počas testovania objavila na pozadí ružová farba a zvislé pruhy. Je to dôvod na obavy?**
Nie. Každá vzorka moču sa svojím chemickým zložením líši, rovnako ako vlhkosť vzduchu v testovacej miestnosti (izbe). Tieto odchýlky fyzických podmienok môžu byť príčinou zvislých pruhov, prípadne ružovej farby pozadia, ale neovplyvnia výsledky testu. Pokiaľ sa počas piatich minút objaví kontrolná čiarka, funguje test správne.

VÝZNAM SYMBOLOV NA OBALE

	Pozor! Chtěte pečlivě návod k použití Pozor! Čtajte pozorne návod na použitie Uwaga! Przeczytaj instrukcję		Počet testů v balení Počet testov v balení Liczba testów		składujcie na suchém a chłodném místě, chraňte před sluncem składujcie na suchom a chłodnym miejscu, chrańcie przed słońcem przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronić od słońca
	Pouze k použití in vitro Iba na použitie in vitro Diagnostyki in vitro		Spotřebujte do Sporóbujcie do Stosować przed		Nepoužívejte opakované, Nepoužívajte opakované Używac tylko raz.
	Składujcie mezi 4 °C a 30 °C Składujcie między 4 °C a 30 °C Przechowywać w temperaturze od 4 do 30 °C		Číslo šarže Číslo szarże Nummer Lot		Evropský zástupce, Europejski zástupca Przedstawiciel Europejskiego
					Výrobce, Výrobca, Fabrykant.

Core Technology Co., Ltd., R. 100, Bldg. C, No.29
Life Park Rd., Changping Distr., Beijing, China

CE
0197

Vertrieb-Distribution-Distribuzione: Cedem AG
CH-3001 Bern Switzerland, www.cedem.biz

Zástupce v ES Wellkang Ltd. /a Wellkang Tech Consult
Suite B, 29 Harley Str., London W1G 9QR England, UK